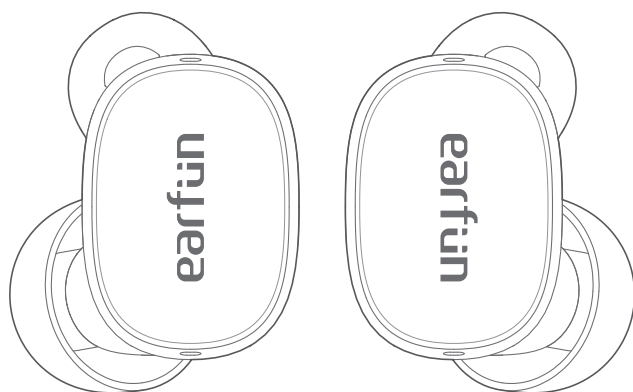


earfun

EarFun Free Pro 3

Słuchawki TWS ANC



Qualcomm® aptX™
Adaptive

Instrukcja obsługi

1 EarFun Audio App

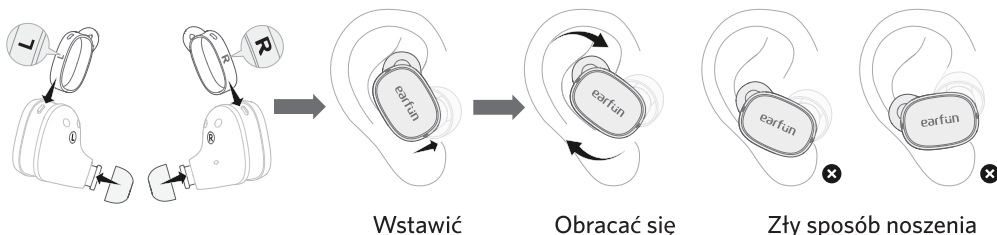
Pobierz aplikację EarFun Audio, aby uzyskać lepsze wrażenia.

EarFun Audio



Aby uzyskać najlepsze wrażenia z użytkowania, prosimy o aktualizację firmware'u słuchawek do najnowszej wersji za pośrednictwem aplikacji EarFun Audio. Jeśli douszki nie mogą połączyć się z aplikacją, ponownie zainstaluj lub zaktualizuj aplikację w sklepie z aplikacjami.

2 Prawidłowe dopasowanie słuchawek

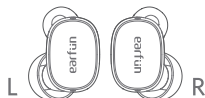


Uwaga:

1. Wybierz odpowiednią końcówkę, aby uzyskać najlepszy dźwięk i bezpieczne dopasowanie.
2. Wybierz lewą lub prawą wkładkę douszną i włóż ją do odpowiedniego ucha.
3. Obróć wkładkę douszną w przód i w tył, aby uzyskać wygodne uszczelnienie.

3 Zawartość zestawu

EarFun Free Pro 3



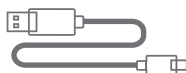
Haczyki (S, M, L)



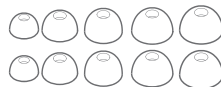
Etui ładujące



Kabel USB-C



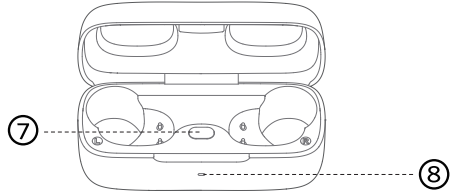
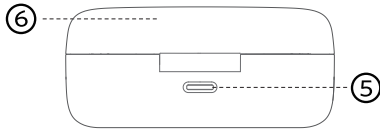
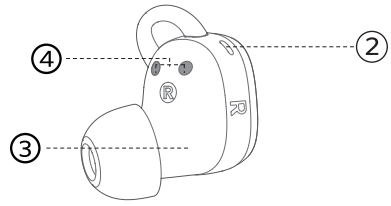
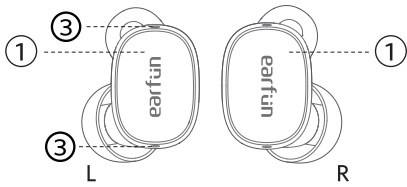
Nakładka silikonowa (XS, S, M, L, XL)



Instrukcja obsługi



4 Opis produktu



- ① Panel dotykowy
- ② Wskaźnik słuchawek LED
- ③ Mikrofon
- ④ Styki ładowania
- ⑤ Port ładowania USB-C
- ⑥ Etui ładujące
- ⑦ Przycisk resetu
- ⑧ Wskaźnik poziomu akumulatora

5 Parowanie słuchawek

1. Parowanie z urządzeniem po raz pierwszy

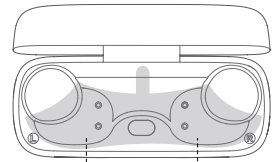
Krok 1. Usuń folię izolacyjną w etui ładowania.

Krok 2. Włóż obie wkładki douszne z powrotem do etui ładującego i zamknij etui ładujące.

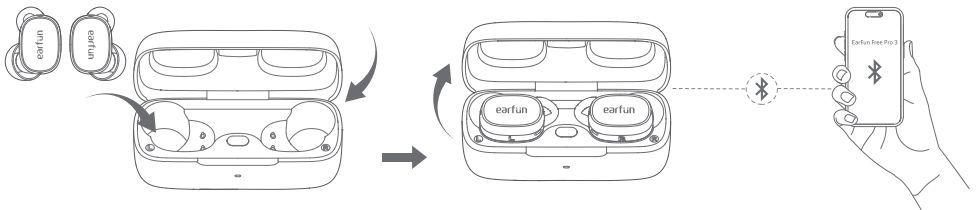
Krok 3. Otwórz etui ładujące, a słuchawki automatycznie włączą się i wejdą w tryb parowania.

Krok 4. Włącz Bluetooth na urządzeniu i wyszukaj inne urządzenia Bluetooth.

Krok 5. Wybierz "EarFun Free Pro 3" z listy urządzeń Bluetooth (jeśli potrzebne jest hasło, wpisz „0000”).



Usuń folię izolacyjną



Uwaga:

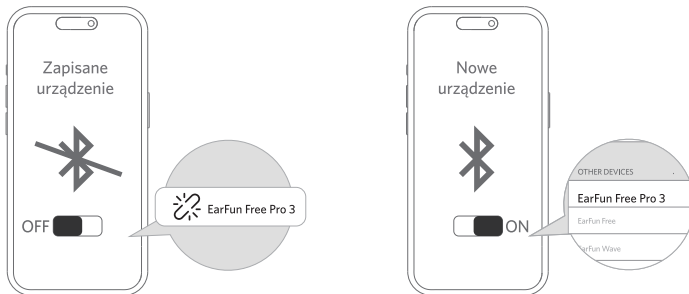
- Po otwarciu etui słuchawki automatycznie sparują się z ostatnim sparowanym urządzeniem.
- Każda ze słuchawek może zostać użyta osobno.

2. Parowanie nowego urządzenia

Opcja A

Krok 1. Odłącz słuchawki od urządzenia, z którym są sparowane. Słuchawki rozłączą się z poprzednim urządzeniem i wejdą w tryb parowania dla nowego urządzenia.

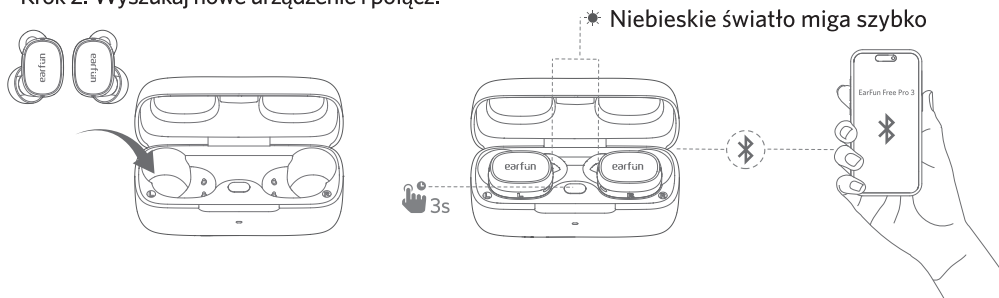
Krok 2. Wyszukaj nowe urządzenie i połącz.



Opcja B

Krok 1. Włóż obie słuchawki do etui ładującego i upewnij się, że są ładowane. Pozostaw etui otwarte i naciśnij oraz przytrzymaj przycisk resetowania na 3 sekundy dopóki wskaźniki LED nie zaczną szybko migać na niebiesko.

Krok 2. Wyszukaj nowe urządzenie i połącz.



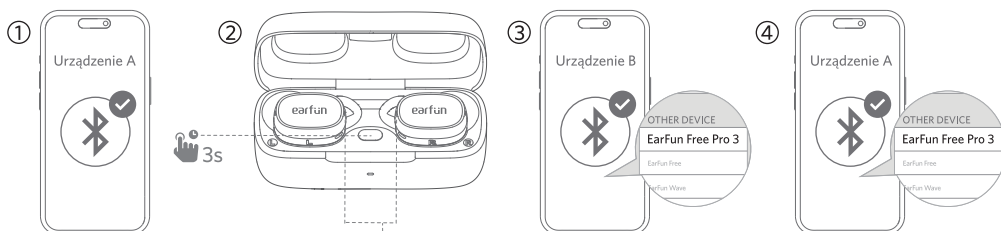
3. Parowanie oraz połączenie dwóch urządzeń bluetooth jednocześnie

Krok 1. Sparuj pierwsze urządzenie i pozostaj połączone.

Krok 2. Pozostaw słuchawki w etui ładującym, następnie naciśnij oraz przytrzymaj przycisk resetujący przez 3 sekundy, dopóki diody LED nie zaczną migać na niebiesko.

Krok 3. Wyszukaj drugie urządzenie aby połączyć słuchawki.

Krok 4. Na nowo podłącz słuchawki do pierwszego urządzenia.



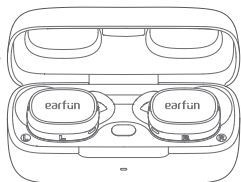
Niebieskie światło miga szybko

Uwaga:

Słuchawki automatycznie połączą się z urządzeniami po zakończeniu ustawienia połączenia wielopunktowego.

6 Funkcje

Otwórz, aby włączyć słuchawki



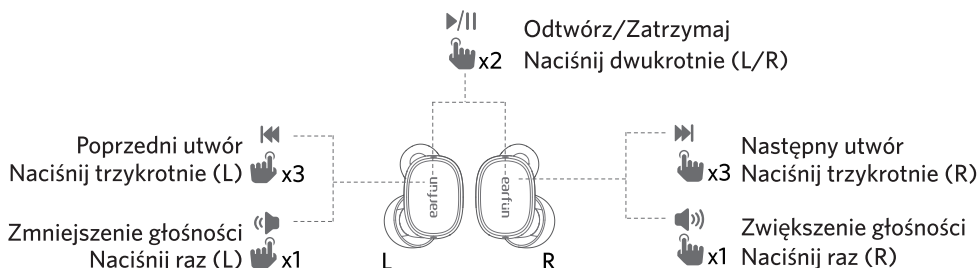
Zamknij, aby wyłączyć słuchawki



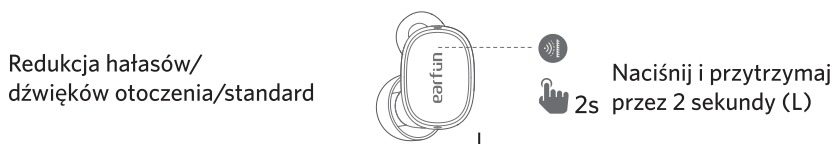
Uwaga:

Jeśli słuchawki nie są połączone z żadnym urządzeniem, automatycznie wyłączą się po 10 minutach w celu oszczędzania poziomu naładowania akumulatora. Aby ponownie aktywować, proszę przytrzymać strefy sterowania dotykowego obu słuchawek przez 3 sekundy, aż diody LED zaczynają migać.

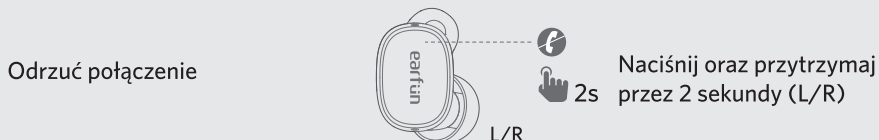
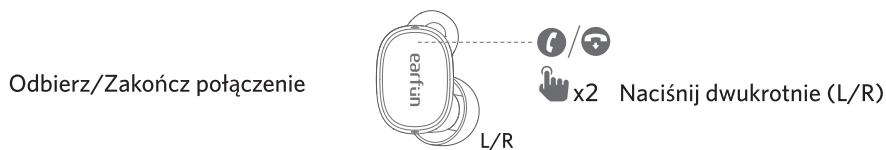
🎵 Odtwarzanie muzyki



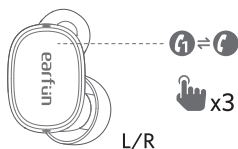
🔊 Funkcja redukcji hałasów




📞 Konwersacja bez używania rąk



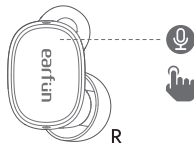
Odbierz oraz przenieś
dwa połączenia



L/R


 Aktywuj asystenta głosowego

Asystent głosowy



R

Naciśnij oraz przytrzymaj
przez 2 sekundy (R)

 Tryb gry: Włącz w aplikacji EarFun Audio.

7 Wskaźnik słuchawek LED

Włączone	Niebieski wskaźnik miga przez sekundę
Wyłączone	Czerwony wskaźnik miga przez sekundę
Tryb parowania	Wskaźnik miga na niebiesko
Połączenie zakończone sukcesem	Wskaźnik miga na fioletowo
Factory reset	Wskaźnik miga fioletowo

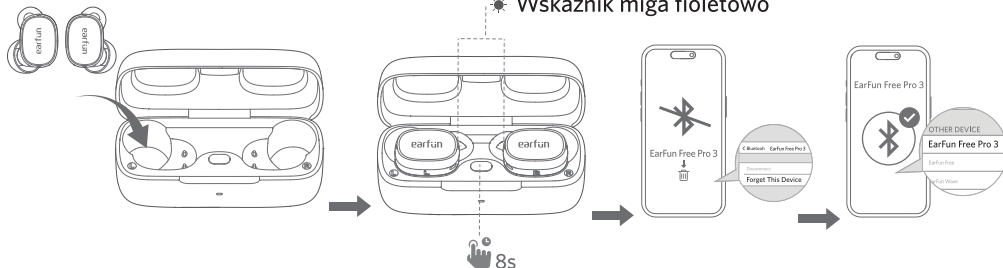
8 Reset oraz ponowne połączenie

Jeśli nie uda ci się połączyć dwóch słuchawek lub słuchawek z urządzeniem, zastosuj się do poniższych kroków:

1. Włóż obie słuchawki do etui ładującego.
2. Pozostaw etui ładujące włączone, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk resetujący na przynajmniej 8 sekund dopóki obie słuchawki nie zaświecą na fioletowo, po tym reset zakończył się sukcesem.

3. Usuń poprzednie połączenie z urządzeniem Bluetooth i ponownie podłącz „EarFun Free Pro 3”.

 Wskaźnik miga fioletowo



9 Ładowanie

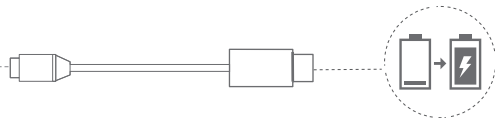
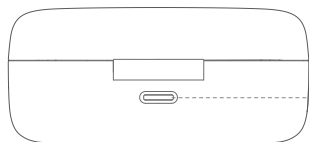
1. Przed ładowaniem upewnij się, że słuchawki oraz port USB są całkowicie suche.
2. Otwórz oraz zamknij etui ładujące aby aktywować wskaźnik LED poziomu akumulatora.
3. Włóż słuchawki do etui ładującego, aby rozpocząć ładowanie.
4. Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj słuchawki oraz etui ładujące.



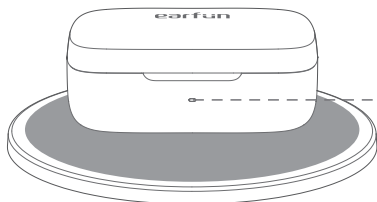
Poziom akumulatora:

Zielony	30%-100%
Żółty	10%-30%
Czerwony	<10% Podłącz do ładowania

Podłącz kabel USB, aby rozpocząć ładowanie




Ładowanie bezprzewodowe Obsługiwane ładowanie bezprzewodowe
(Bezprzewodowa podkładka ładująca nie jest dotychczas dostępna)



Czerwony – ładowanie
Zielony – ładowanie zakończone

10 Specyfikacje

Wersja bluetooth	V5.3
Częstotliwość bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Profil bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Moc transmisji bluetooth	<7dBm (for EU)
Maksymalny zakres użytkowania	15m(bez przeszkód)
Pojemność akumulatora	40mAh x 2(słuchawki), 420mAh(etui ładujące)
Czas ładowania	1.5h (dla słuchawek), 2h (dla etui ładującego przez USB-C), 3.5h (dla etui ładującego przez ładowarkę bezprzewodową)
Czas użytkowania	ANC wyłączone – Do 7.5h. 33h wraz z etui ładującym (zależy od głośności oraz pliku audio), ANC włączone – Do 6h. 27h wraz z etui ładującym (zależy od głośności oraz pliku audio)

Zasilanie	5V  1A
Wymiary	67mm x 26.5mm x 30mm
Waga	41.5g

11 Rozwiązywanie problemów

P: Co zrobić, jeśli słuchawki włączają się, ale nie można ich połączyć z moim urządzeniem?
O: Aby połączyć słuchawki z urządzeniem, należy usunąć izolacyjne folie z obu słuchawek i sprawdzić, czy Bluetooth jest włączony. Jeśli słuchawki nadal nie łączą się, spróbuj zresetować je lub skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

P: Co zrobić, jeśli jedna słuchawka jest cicha lub ma niską głośność?
O: Jeśli dioda LED słuchawki jest zapalona, ostrożnie usuń brud z sitka głośnika za pomocą wykałaczki lub wacika nasączonego alkoholem. Spróbuj zresetować dwie słuchawki i ponownie połączyć. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

P: Co zrobić, jeśli słuchawki są niewygodne w noszeniu?
O: Wybierz odpowiedni rozmiar końcówek i haczyków na uszy, a następnie poprawnie załóż słuchawki.

P: Jak rozwiązać problemy z hałasem?
O: Prosimy wybrać odpowiednie końcówki i haczyki na uszy, obrócić słuchawki, aby dobrze przylegały. Należy pamiętać, że lekki szum w cichych otoczeniach w trybie ANC jest normalny dla wszystkich rodzajów słuchawek z trybem ANC.

P: Co zrobić, jeśli druga osoba nie słyszy jasno podczas rozmowy?
O: Prosimy o dostosowanie pozycji słuchawek, aby mikrofon głosowy był skierowany w kierunku mówcy. Upewnij się, że urządzenie Bluetooth używa mikrofonu słuchawki do rozmów.

P: Co zrobić, jeśli słuchawki nie łączą się z aplikacją?
O: Upewnij się, że połączenie Bluetooth i uprawnienia lokalizacyjne są włączone dla aplikacji. Te uprawnienia nie dotyczą żadnych informacji prywatnych. Możesz również pobrać najnowszą wersję aplikacji lub odinstalować i zainstalować ją ponownie, jeśli jest to konieczne.

P: Co zrobić, jeśli jakość dźwięku nie spełnia moich oczekiwań?
O: Sugerujemy dostosowanie ustawień dźwięku do swoich preferencji w ustawieniach EQ w aplikacji EarFun Audio.

P: Dlaczego połączenie jest niestabilne i przerywa się?

O: Prosimy sprawdzić, czy nie ma żadnych przedmiotów przeszkadzających w działaniu słuchawek dousznych i urządzenia Bluetooth oraz unikać potencjalnych zakłóceń radiowych lub WiFi. Chociaż słuchawki douszne mają maksymalny zasięg 49 stóp (15 m) bez przeszkód, rzeczywisty zasięg może się różnić w zależności od użytkowania i środowiska.

P: Czy etui naładowania jest wodoodporne?

O: Nie, słuchawki douszne są odporne na pot i wodę, ale etui naładowania nie jest.

Obsługa klienta

Aby uzyskać odpowiedzi na więcej pytań oraz dostęp do pozostałych informacji, prosimy o wysłanie wiadomości e-mail na adres:

service@myearfun.com

www.myearfun.com

UWAGA

Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu
Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego pojemnika albo mechaniczne zgniecenie lub przecięcie akumulatora, co może spowodować wybuch;

Pozostawienie akumulatora w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze, co może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu;

Poddanie akumulatora działaniu skrajnie niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

BLUETOOTH

Znak słowny i logo Bluetooth są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i używanie ich przez Earfun Technology (HK) Limited odbywa się na podstawie licencji.

Qualcomm aptX jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. i/lub jej spółek zależnych. Qualcomm jest znakiem towarowym Qualcomm Incorporated, zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. aptX jest znakiem towarowym Qualcomm Technologies International, Ltd., zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Snapdragon Sound jest produktem Qualcomm Technologies, Inc. i/lub jej spółek zależnych. Snapdragon i Snapdragon Sound są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Qualcomm Incorporated.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Deklaracja zgodności UE

Firma Earfun Technology (HK) Limited niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE. Z deklaracją zgodności można zapoznać się w sekcji pomocy na naszej stronie internetowej, dostępnej pod adresem www.myearfun.com.

型號/MODEL: TW400

FCC ID: 2AVIT-TW400L
FCC ID: 2AVIT-TW400R

HVIN: TW400L, IC: 25936-TW400L
HVIN: TW400R, IC: 25936-TW400R



211-230601
211-230602

Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Earfun Technology (HK) Limited.

Adres: FLAT/RM A 9F,SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713 NATHAN ROAD MONGKOK KL, HONG KONG

Produkt: Bezprzewodowe słuchawki douszne ANC

Model: TW400

Częstotliwość radiowa: 2,402GHz- 2,480GHz

Maks. moc częstotliwości radiowej: <7dBm

Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej:

<https://files.innpro.pl/Earfun>

Środki ostrożności

1. Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
2. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
3. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
4. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
5. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min. 1m od innych obiektów.
6. Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
7. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
8. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

CE Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /
producenta dostępne na stronie internetowej
<https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.